

Den Europæiske Unions Tidende

L 77



Dansk udgave

Retsforskrifter

55. årgang

16. marts 2012

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ **Kommissionens forordning (EU) nr. 225/2012 af 15. marts 2012 om ændring af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 183/2005 for så vidt angår godkendelse af virksomheder, der til foderbrug markedsfører produkter fremstillet af vegetabiliske olier og blandede fedtstoffer og for så vidt angår de særlige krav vedrørende fremstilling, opbevaring, transport og dioxintestning af olier, fedtstoffer og produkter afledt heraf ⁽¹⁾** 1
- ★ **Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 226/2012 af 15. marts 2012 om ændring af forordning (EF) nr. 1730/2006 for så vidt angår anvendelsesbetingelserne for benzoesyre (indeholder af godkendelsen er Emerald Kalama Chemical BV) ⁽¹⁾** 6
- ★ **Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 227/2012 af 15. marts 2012 om godkendelse af *Lactococcus lactis* (NCIMB 30117) som tilsætningsstof til foder til alle dyrearter ⁽¹⁾ ...** 8
- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 228/2012 af 15. marts 2012 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager
- 10
- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 229/2012 af 15. marts 2012 om fastsættelse af importtolden for korn gældende fra den 16. marts 2012
- 12
- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 230/2012 af 15. marts 2012 om ændring af de repræsentative priser og den tillægsimporttold for visse produkter inden for sukkersektoren, der er fastsat ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 971/2011 for produktionsåret 2011/12
- 15

Pris: 3 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

AFGØRELSER

2012/151/EU:

- ★ **Det Europæiske Råds afgørelse af 1. marts 2012 om valget af formanden for Det Europæiske Råd** 17
- ★ **Rådets afgørelse 2012/152/FUSP af 15. marts 2012 om ændring af afgørelse 2010/413/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Iran** 18

2012/153/EU:

- ★ **Den Europæiske Centralbanks afgørelse af 5. marts 2012 om belånbarheden af omsættelige gældsinstrumenter, som er udstedt eller fuldt ud garanteret af den græske stat, i forbindelse med den græske stats gældsombytningsstilbud (ECB/2012/3)** 19

HENSTILLINGER

2012/154/EU:

- ★ **Kommissionens henstilling af 15. marts 2012 om overvågning af forekomsten af melldrøjealkaloider i foder og fødevarer ⁽¹⁾** 20



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 225/2012

af 15. marts 2012

om ændring af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 183/2005 for så vidt angår godkendelse af virksomheder, der til foderbrug markedsfører produkter fremstillet af vegetabiliske olier og blandede fedtstoffer og for så vidt angår de særlige krav vedrørende fremstilling, opbevaring, transport og dioxintestning af olier, fedtstoffer og produkter afledt heraf

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 183/2005 af 12. januar 2005 om krav til foderstofhygiejne⁽¹⁾, særlig artikel 27, litra b) og f), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EF) nr. 183/2005 er der fastsat generelle bestemmelser om foderstofhygiejne og betingelser og ordninger, der skal sikre, at de forarbejdningsbetingelser, der skal minimere og imødegå potentielle farer, overholdes. Foderstofvirksomheder skal registreres hos eller godkendes af den kompetente myndighed. Desuden har foderstofvirksomhedsledere længere nede i foderstofkæden pligt til at kun at tilvejebringe foder fra virksomheder, der er registreret eller godkendt.
- (2) I henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2009 af 13. juli 2009 om markedsføring og anvendelse af foder⁽²⁾ skal foder, der markedsføres, være sikkert og være mærket udtrykkeligt med den pågældende fodertype. Kommissionens forordning (EU) nr. 575/2011 af 16. juni 2011 om fortegnelsen over fodermidler⁽³⁾ indeholder endvidere en liste med nærmere beskrivelser af specifikke fodermidler, som skal anvendes i mærkningsøjemed.
- (3) Samspillet mellem disse bestemmelser forventes at sikre sporbarhed og et højt forbrugerbeskyttelsesniveau i hele foderstof- og fødevarekæden.

- (4) Offentlig kontrol og kontrol foretaget af foderstofvirksomhedsledere har vist, at visse olier og fedtstoffer og produkter afledt heraf, som ikke er bestemt til foderbrug, er blevet anvendt som fodermidler, hvilket har medført, at der har været foder med et større indhold af dioxin end tilladt i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/32/EF af 7. maj 2002 om uønskede stoffer i foderstoffer⁽⁴⁾. Fødevarer afledt af dyr, der har fået forurenede foder, kan derfor udgøre en folkesundhedsrisiko. Dertil kommer, at der kan forekomme økonomiske tab som følge af tilbagetrækning af forurenede foderstoffer og fødevarer fra markedet.
- (5) For at styrke foderhygiejnen, uden at medlemsstaternes beføjelser i medfør af artikel 10, nr. 2), i forordning (EF) nr. 183/2005 derved indskrænkes, bør virksomheder, som videreforarbejder rå vegetabiliske olier, som fremstiller produkter afledt af vegetabiliske olier, og som blander fedtstoffer, være omfattet af et krav om godkendelse i henhold til nævnte forordning, hvis de pågældende produkter er bestemt til brug i foder.
- (6) Der bør derfor fastsættes særlige krav vedrørende fremstilling, mærkning, opbevaring og transport af sådanne fodermidler for at tage hensyn til erfaringerne fra anvendelsen af HACCP-baserede systemer (HACCP = Hazard analysis and critical control points).
- (7) En styrket dioxinovervågning ville gøre det lettere at opdage manglende overholdelse af foderstoflovgivningen og at håndhæve den. Det er nødvendigt at gøre det til en forpligtelse for foderstofvirksomhedslederne at teste fedtstoffer, olier og produkter afledt heraf for dioxin og dioxinlignende PCB'er for at mindske risikoen for, at forurenede produkter kommer ind i fødevarekæden, og for at understøtte strategien om at mindske EU-borgernes eksponering for dioxin. Overvågningsplanen bør udarbejdes på grundlag af risikoen for dioxinforurening.

⁽¹⁾ EUT L 35 af 8.2.2005, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 229 af 1.9.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 159 af 17.6.2011, s. 25.

⁽⁴⁾ EFT L 140 af 30.5.2002, s. 10.

Det er foderstofvirksomhedslederne, der har ansvaret for at markedsføre sikre foderstoffer. Alle udgifter til analyser bør derfor påhvile dem. Nærmere bestemmelser om prøveudtagning og analyse, som ikke er fastsat i denne forordning, bør fortsat høre under medlemsstaternes kompetence. Medlemsstaterne opfordres endvidere til at fokusere på kontrol af foderstofvirksomhedsledere, som ikke er omfattet af dioxinovervågningen, men som tilvejebringer de nævnte produkter.

- (8) Det obligatoriske risikobaserede overvågningssystem må ikke berøre foderstofvirksomhedslederens pligt til at overholde bestemmelserne i EU-lovgivningen om foderstofhygiejne. Det bør integreres i god hygiejnepraksis og det HACCP-baserede system. Dette bør verificeres af den kompetente myndighed som led i godkendelsen af foderstofvirksomhedslederen. Ved virksomhedslederens jævnlige gennemgang af egen risikovurdering bør resultaterne fra dioxinovervågningen tages i betragtning.
- (9) Laboratorier, der foretager dioxinanalyser, bør være forpligtet til at indberette resultater, der overskrider de tilladte maksimalgrænseværdier fastsat i direktiv 2002/32/EF, ikke blot til foderstofvirksomhedslederen, men også til den kompetente myndighed, for at øge gennemsigtigheden; denne forpligtelse fritager dog ikke foderstofvirksomhedslederen fra pligten til at orientere den kompetente myndighed.

- (10) For at efterprøve effektiviteten af bestemmelserne om den obligatoriske dioxinovervågning og integrationen af den i foderstofvirksomhedsledernes HACCP-system bør bestemmelserne tages op til revision efter to år.
- (11) De kompetente myndigheder og foderstofvirksomhedslederne bør have tilstrækkelig tid til, at de har mulighed for at tilpasse sig til denne forordnings bestemmelser.
- (12) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarerækæden og Dyresundhed, og hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har modsat sig foranstaltningerne —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag II til forordning (EF) nr. 183/2005 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 16. september 2012.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. marts 2012.

På Kommissionens vegne
José Manuel BARROSO
Formand

BILAG

I bilag II til forordning (EF) nr. 183/2005 foretages følgende ændringer:

1) Efter titlen i bilag II indsættes følgende afsnit:

»DEFINITIONER

I dette bilag forstås ved:

- a) »parti«: en identificerbar mængde foder, hvorom det er fastslået, at det har fælles karakteristika såsom oprindelse, sort, emballagetype, emballeringsvirksomhed, afsender eller mærkning og i tilfælde af en produktionsproces en produktionsenhed fra ét anlæg, hvor der anvendes ensartede produktionsparametre, eller et antal af sådanne enheder, når de er fremstillet fortløbende og oplagres sammen
- b) »produkter afledt af vegetabiliske olier«: andre produkter afledt af rå eller genvundne vegetabiliske olier ved olie-kemisk forarbejdning eller biodieselforarbejdning eller destillation eller kemisk eller fysisk raffinering end raffineret olie
- c) »fedtstofblanding«: blanding af rå olier, raffinerede olier, animalske fedtstoffer, olier genvundet fra fødevarerindustrien og/eller produkter afledt heraf med henblik på at fremstille blandet olie eller fedtstof; eneste undtagelser herfra er opbevaring af på hinanden følgende partier.«

2) I afsnittet »FACILITETER OG UDSTYR« indsættes følgende som punkt 10:

»10. Virksomheder, der gennemfører en eller flere af følgende aktiviteter med henblik på at markedsføre produkter til brug i foder, skal være godkendt i henhold til artikel 10, nr. 3):

- a) forarbejdning af rå vegetabilisk olie, bortset fra dem, der henhører under forordning (EF) nr. 852/2004
- b) olie-kemisk fremstilling af fedtsyrer
- c) fremstilling af biodiesel
- d) fedtstofblanding.«

3) I afsnittet »PRODUKTION« indsættes følgende som punkt 7 og 8:

»7. Fedtstofblandingsvirksomheder, der markedsfører produkter bestemt til foder, skal holde alle produkter bestemt til foder fysisk adskilt fra produkter bestemt til andre formål, medmindre sidstnævnte produkter opfylder kravene i:

- nærværende forordning eller i artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 852/2004 og
- bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/32/EF (*).

8. Af produkternes mærkning skal det klart fremgå, om de er bestemt til foder eller til andre formål. Hvis producenten erklærer, at et bestemt parti af et produkt ikke er bestemt til brug som foder eller fødevarer, må denne erklæring ikke efterfølgende ændres af en virksomhedsleder i senere led i kæden.

(*) EFT L 140 af 30.5.2002, s. 10.«

4) Efter afsnittet »KVALITETSKONTROL« indsættes følgende afsnit:

»DIOXINOVERVÅGNING

1. Foderstofvirksomhedsledere, der markedsfører fedtstoffer, olier eller produkter afledt heraf bestemt til brug i foder, herunder foderblandinger, skal lade de pågældende produkter analysere på akkrediterede laboratorier for summen af dioxiner og dioxinlignende PCB'er i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 152/2009 (*).
2. Som supplement til foderstofvirksomhedslederens HACCP-system skal analyserne omhandlet i punkt 1 foretages i overensstemmelse med følgende minimumskrav:
 - a) Virksomheder, der forarbejder rå vegetabiliske olier:
 - i) 100 % af partierne af rå kokosolier skal analyseres. Et parti kan højst omfatte 1 000 t af de pågældende produkter.
 - ii) 100 % af partierne af produkter afledt af vegetabiliske olier, bortset fra glycerol, lecithin og gummi bestemt til foder, skal analyseres. Et parti kan højst omfatte 1 000 t af de pågældende produkter.

b) Producenter af animalsk fedt:

Der skal foretages 1 repræsentativ analyse pr. 2 000 t animalsk fedt og produkter afledt heraf tilhørende kategori 3, jf. artikel 10 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1069/2009 (**).

c) Fiskeolievirksomheder:

i) 100 % af partierne af fiskeolie skal analyseres, hvis olien er fremstillet af

- andre produkter afledt af rå fiskeolie end raffineret fiskeolie
- fiskevarer, som ikke har været overvåget før, hvis oprindelse ikke er angivet, eller som kommer fra Østersøen
- biprodukter fra fisk fra virksomheder, der fremstiller fiskevarer til konsum, og som ikke er EU-godkendte
- blåhvilling eller atlantisk menheden.

Et parti kan højst omfatte 1 000 t fiskeolie.

ii) 100 % af partierne af andre produkter afledt af rå fiskeolie end raffineret fiskeolie, som forlader virksomheden, skal analyseres. Et parti kan højst omfatte 1 000 t af de pågældende produkter.

iii) Der skal foretages 1 repræsentativ analyse pr. 2 000 t fiskeolie, der ikke er omhandlet i nr. i).

iv) Fiskeolie, der er dekontamineret ved hjælp af en officielt godkendt behandling, skal analyseres i henhold til HACCP-principperne i overensstemmelse med artikel 6.

d) Oliekemisk industri og biodieselindustri:

i) 100 % af partier, der tilgår virksomheden, af rå kokosolier og produkter afledt af vegetabiliske olier, bortset fra glycerol, lecithin og gummi, animalske fedtstoffer, der ikke er omhandlet i litra b), fiskeolie, der ikke er omhandlet i litra c), olier genvundet fra fødevarerindustrien og blandede fedtstoffer bestemt til foder skal analyseres. Et parti kan højst omfatte 1 000 t af de pågældende produkter

ii) 100 % af partierne af produkter afledt fra forarbejdning af produkterne omhandlet i nr. i), bortset fra glycerol, lecithin og gummi, skal analyseres.

e) Fedtstofblandingsvirksomheder:

i) 100 % af partier, der tilgår virksomheden, af rå kokosolier og produkter afledt af vegetabiliske olier, bortset fra glycerol, lecithin og gummi, animalske fedtstoffer, der ikke er omhandlet i litra b), fiskeolie, der ikke er omhandlet i litra c), olier genvundet fra fødevarerindustrien og blandede fedtstoffer bestemt til foder skal analyseres. Et parti kan højst omfatte 1 000 t af de pågældende produkter

eller

ii) 100 % af partier af blandet fedt bestemt til foder skal analyseres. Et parti kan højst omfatte 1 000 t af de pågældende produkter.

Foderstofvirksomhedslederen skal som led i sin risikovurdering oplyse den kompetente myndighed om, hvilken model han vælger.

f) Andre producenter af foderblandinger til dyr bestemt til fødevarerproduktion end dem, der er omhandlet i litra e):

i) 100 % af partier, der tilgår virksomheden, af rå kokosolier og produkter afledt af vegetabiliske olier, bortset fra glycerol, lecithin og gummi, animalske fedtstoffer, der ikke er omhandlet i litra b), fiskeolie, der ikke er omhandlet i litra c), olier genvundet fra fødevarerindustrien og blandede fedtstoffer bestemt til foder skal analyseres. Et parti kan højst omfatte 1 000 t af de pågældende produkter.

ii) Der skal udtages prøver af 1 % af partierne af fremstillede foderblandinger, der indeholder produkter omhandlet i nr. i).

3. Hvis det kan godtgøres, at en homogen sending er større end maksimumsstørrelsen for partier i henhold til punkt 2, og at der er udtaget prøver på en repræsentativ måde, anses resultaterne af analysen af de korrekt udtagne og forseglede prøver for acceptable.

4. Hvis en foderstofvirksomhedsleder godtgør, at et parti af et produkt eller alle bestanddele i et parti som omhandlet i punkt 2, der tilgår hans virksomhed, allerede er blevet analyseret i et tidligere led i produktionen, forarbejdningen eller distributionen eller opfylder kravene i punkt 2, litra b) eller litra c, nr. iii), fritages foderstofvirksomhedslederen fra forpligtelsen til at analysere det pågældende parti, og han analyserer det i henhold til HACCP-principperne i overensstemmelse med artikel 6.
5. Alle leverancer af produkter omhandlet i punkt 2, litra d), nr. i), litra e), nr. i), og litra f), nr. i), skal ledsages af et bevis for, at de pågældende produkter eller alle deres bestanddele er blevet analyseret eller opfylder kravene i punkt 2, litra b) eller litra c), nr. iii).
6. Hvis alle partier, der tilgår virksomheden, af produkter, der er omhandlet i punkt 2, litra d), nr. i), litra e), nr. i), og litra f), nr. i), og som indgår i produktionsprocessen, er blevet analyseret i henhold til kravene i denne forordning, og hvis det kan sikres, at produktionsprocessen, håndteringen og opbevaringen ikke øger dioxinforureningen, fritages foderstofvirksomhedslederen fra forpligtelsen til at analysere det færdige produkt, og han analyserer det i henhold til HACCP-principperne i overensstemmelse med artikel 6.
7. Hvis en foderstofvirksomhedsleder lader et laboratorium foretage en analyse, jf. punkt 1, skal han give laboratoriet besked om at meddele analyseresultatet til den kompetente myndighed, såfremt dioxingrænseværdierne fastsat i afsnit V, punkt 1 og 2, i bilag I til direktiv 2002/32/EF er overskredet.

Hvis en foderstofvirksomhedsleder lader et laboratorium, der ligger i en anden medlemsstat end den, hvor han er hjemmehørende, foretage en analyse, skal han give laboratoriet besked om at meddele analyseresultatet til dets kompetente myndighed, som skal orientere den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor foderstofvirksomhedslederen er hjemmehørende.

Foderstofvirksomhedslederne skal underrette den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor de er hjemmehørende, hvis de lader et laboratorium beliggende i et tredjeland foretage en analyse. Det skal dokumenteres, at laboratoriet foretager analysen i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 152/2009.

8. Kravene om dioxintest tages op til revision senest den 16. marts 2014.

(*) EUT L 54 af 26.2.2009, s. 1.

(**) EUT L 300 af 14.11.2009, s. 1.*

- 5) I afsnittet »OPBEVARING OG TRANSPORT« indsættes følgende som punkt 7:

»7. Beholdere, der skal anvendes til opbevaring eller transport af blandede fedtstoffer, vegetabiliske olier eller produkter afledt heraf bestemt til brug i foder, må ikke anvendes til transport eller opbevaring af andre produkter end de nævnte, medmindre produkterne opfylder kravene i:

- nærværende forordning eller artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 852/2004 og
- bilag I til direktiv 2002/32/EF.

De skal opbevares adskilt fra andet gods, hvis der er risiko for forurening.

Hvis en sådan adskillelse ikke er mulig, skal beholderne rengøres effektivt, så alle spor af et produkt fjernes, såfremt beholderne tidligere har været anvendt til produkter, der ikke opfylder kravene i:

- nærværende forordning eller artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 852/2004 og
- bilag I til direktiv 2002/32/EF.

Animalske fedtstoffer, der er defineret som kategori 3-materiale i henhold til artikel 10 i forordning (EF) nr. 1069/2009, og som er bestemt til brug i foder, skal opbevares og transporteres i overensstemmelse med nævnte forordning.»

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 226/2012**af 15. marts 2012****om ændring af forordning (EF) nr. 1730/2006 for så vidt angår anvendelsesbetingelserne for benzoesyre (indehaver af godkendelsen er Emerald Kalama Chemical BV)****(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1831/2003 af 22. september 2003 om fodertilsætningsstoffer ⁽¹⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Præparatet benzoesyre, der tilhører tilsætningsstofkategorien »zootekniske tilsætningsstoffer«, blev godkendt til anvendelse i ti år som fodertilsætningsstof til fravænnede smågrise ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1730/2006 ⁽²⁾ og til slagtesvin ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1138/2007 ⁽³⁾.
- (2) Indehaveren af godkendelsen har i overensstemmelse med artikel 13, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1831/2003 foreslået at ændre betingelserne for godkendelse af præparatet benzoesyre som fodertilsætningsstof til fravænnede smågrise, således at kravet om, at tilsætningsstoffet skal anvendes i foderblandinger som forblanding, udgår, og således at kravene vedrørende tilskudsfoder ændres. Ansøgningen var ledsaget af relevant baggrundsdokumentation. Kommissionen sendte ansøgningen videre til Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet (EFSA).

- (3) EFSA konkluderede i sin udtalelse af 6. september 2011 ⁽⁴⁾, at der ikke er grund til fortsat at kræve, at præparatet benzoesyre kun må tilsættes foderblandinger i form af forblandinger. EFSA mente, at de restriktioner vedrørende anvendelse af tilsætningsstoffet i tilskudsfoder, der er fastsat i forordning (EF) nr. 1138/2007, er tilstrækkelige og også kan omfatte fravænnede smågrise.
- (4) Betingelserne i artikel 5 i forordning (EF) nr. 1831/2003 er opfyldt.
- (5) Forordning (EF) nr. 1730/2006 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (6) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarerækeden og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EF) nr. 1730/2006 ændres som angivet i teksten i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. marts 2012.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand⁽¹⁾ EUT L 268 af 18.10.2003, s. 29.⁽²⁾ EUT L 325 af 24.11.2006, s. 9.⁽³⁾ EUT L 256 af 2.10.2007, s. 8.⁽⁴⁾ *EFSA Journal* 2011; 9(9):2358.

Tilsætningsstoffets identifikationsnummer	Navn på indehaveren af godkendelsen	Tilsætningsstof	Sammensætning, kemisk betegnelse, beskrivelse og analysemetode	Dyreart eller -kategori	Maksimumsalder	Minimumsindhold	Maksimumsindhold	Andre bestemmelser	Godkendelse gyldig til
						mg/kg fuldfoder med et vandindhold på 12 %			
Kategori: zootekniske tilsætningsstoffer. Funktionel gruppe: andre zootekniske tilsætningsstoffer (forbedring af resultatparametrene »tilvækst« og »forhold mellem foderindtag og tilvækst«).									
4d210	Emerald Kalama Chemical BV	Benzoesyre	<p><i>Tilsætningsstoffets sammensætning:</i> Benzoesyre (≥ 99,9 %)</p> <p><i>Aktivstoffets karakteristika:</i> Benzencarboxylsyre, phenylcarboxylsyre C₇H₆O₂ CAS-nr.: 65-85-0 Maksimumsindhold: Phthalsyre: ≤ 100 mg/kg Biphenyl: ≤ 100 mg/kg</p> <p><i>Analysemetode (1):</i> Kvantificering af benzoesyre i fodertilsetningsstoffet: titrering med natriumhydroxid (Den Europæiske Farmakopé, monografi 0066) Kvantificering af benzoesyre i forblandinger og foder: Omvendt fase-væskrokromatografi med UV-detektion (RP-HPLC/UV)-metoden baseret på ISO 9231:2008.</p>	Smågrise (fravænnede)	—	—	5 000	<ol style="list-style-type: none"> Blanding af forskellige kilder til benzoesyre må ikke overstige det tilladte maksimumsindhold i fuldfoder på 5 000 mg/kg fuldfoder. Anbefalet minimumsdosis: 5 000 mg/kg fuldfoder. Tilskudsfoder indeholdende benzoesyre må ikke gives rent til fravænnede smågrise, medmindre det er grundigt blandet med andre fodermidler i dagsrationen. Til smågrise (fravænnede) på op til 25 kg. Sikkerhedsforanstaltninger: Det anbefales at bruge åndedrætsværn og handsker under håndteringen. 	14.12.2016

(1) Nærmere oplysninger om analysemetoderne findes på referencelaboratoriets hjemmeside: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 227/2012

af 15. marts 2012

om godkendelse af *Lactococcus lactis* (NCIMB 30117) som tilsætningsstof til foder til alle dyrearter

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1831/2003 af 22. september 2003 om fodertilsætningsstoffer⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Forordning (EF) nr. 1831/2003 indeholder bestemmelser om godkendelse af fodertilsætningsstoffer og om grundlaget og procedurerne for meddelelse af en sådan godkendelse.
- (2) Der er i overensstemmelse med artikel 7 i forordning (EF) nr. 1831/2003 indgivet en ansøgning om godkendelse af *Lactococcus lactis* (NCIMB 30117). Ansøgningen var vedlagt de oplysninger og dokumenter, der kræves i henhold til artikel 7, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1831/2003.
- (3) Ansøgningen vedrører godkendelse i tilsætningsstokategorien »teknologiske tilsætningsstoffer« af *Lactococcus lactis* (NCIMB 30117) som tilsætningsstof til foder til alle dyrearter.
- (4) Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet (EFSA) konkluderede i sin udtalelse af 16. november 2011⁽²⁾, at præparatet af *Lactococcus lactis* (NCIMB 30117) under de foreslåede anvendelsesbetingelser ikke har skadelige

virksomheder på dyrs eller menneskers sundhed eller på miljøet, og at dette præparat kan forbedre produktionen af ensilage fra alle typer grøntfoder ved at reducere pH-værdien og øge tørstoffets holdbarhed. EFSA mener ikke, at der er behov for særlige krav om overvågning efter markedsføringen. EFSA har ligeledes gennemgået den rapport om analysemetoden vedrørende fodertilsætningsstofferne, der blev forelagt af det i henhold til forordning (EF) nr. 1831/2003 oprettede referencelaboratorium.

- (5) Vurderingen af *Lactococcus lactis* (NCIMB 30117) viser, at betingelserne for godkendelse, jf. artikel 5 i forordning (EF) nr. 1831/2003, er opfyldt. Derfor bør anvendelsen af dette præparat godkendes som anført i bilaget til nærværende forordning.
- (6) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarerækeden og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Det i bilaget opførte præparat, der tilhører tilsætningsstokategorien »teknologiske tilsætningsstoffer« og den funktionelle gruppe »ensileringstilsætningsstoffer«, tillades anvendt som fodertilsætningsstof på de betingelser, der er fastsat i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. marts 2012.

På Kommissionens vegne
José Manuel BARROSO
Formand

⁽¹⁾ EUT L 268 af 18.10.2003, s. 29.

⁽²⁾ EFSA Journal 2011; 9(12):2448.

BILAG

Tilsætningsstoffets identifikationsnummer	Navn på indehaveren af godkendelsen	Tilsætningsstof	Sammensætning, kemisk betegnelse, beskrivelse og analysemetode	Dyreart eller -kategori	Maksimumsalder	Minimumsindhold	Maksimumsindhold	Andre bestemmelser	Godkendelse gyldig til
						CFU/kg frisk materiale			
Kategori: teknologiske tilsætningsstoffer. Funktionel gruppe: ensileringstilsætningsstoffer									
1k2083	—	<i>Lactococcus lactis</i> (NCIMB 30117)	<p><i>Tilsætningsstoffets sammensætning</i> Præparat af <i>Lactococcus lactis</i> (NCIMB 30117), der indeholder mindst 5×10^{10} CFU/g tilsætningsstof</p> <p><i>Aktivstoffets karakteristika</i> <i>Lactococcus lactis</i> (NCIMB 30117)</p> <p><i>Analysemetode</i> ⁽¹⁾ Tælling i fodertilsætningsstoffet ved pladespredning under anvendelse af MSR-agar (ISO 15214). Identifikation ved PFG-elektroforese (pulsed field gel electrophoresis).</p>	Alle dyrearter	—	—	—	<p>1. I brugsvejledningen for tilsætningsstoffet og forblendingen angives oplagringsstemperatur og holdbarhed.</p> <p>2. Minimumsdosering af tilsætningsstoffet, når det anvendes sammen med andre mikroorganismer som ensileringstilsætningsstof: 1×10^8 CFU/kg frisk materiale.</p> <p>3. Sikkerhedsforanstaltninger: Det anbefales at bruge åndedrætsværn og handsker under håndteringen.</p>	5.4.2022

⁽¹⁾ Nærmere oplysninger om analysemetoderne findes på referencelaboratoriets hjemmeside: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 228/2012**af 15. marts 2012****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterier for

Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.

- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. marts 2012.

*På Kommissionens vegne
For formanden*José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landområder*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	IL	51,1
	JO	68,6
	MA	57,8
	TN	84,0
	TR	97,9
	ZZ	71,9
0707 00 05	JO	225,1
	TR	174,9
	ZZ	200,0
0709 91 00	EG	91,5
	ZZ	91,5
0709 93 10	MA	64,2
	TR	121,7
	ZZ	93,0
0805 10 20	EG	53,0
	IL	75,6
	MA	65,8
	TN	76,9
	TR	62,9
	ZZ	66,8
0805 50 10	EG	69,0
	MA	69,1
	TR	56,0
	ZZ	64,7
0808 10 80	AR	89,5
	BR	88,4
	CA	119,9
	CL	104,1
	CN	115,1
	MK	33,9
	US	159,8
	ZZ	101,5
0808 30 90	AR	95,3
	CL	127,3
	CN	47,7
	ZA	91,4
	ZZ	90,4

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 229/2012**af 15. marts 2012****om fastsættelse af importtolden for korn gældende fra den 16. marts 2012**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens forordning (EU) nr. 642/2010 af 20. juli 2010 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår importtold for korn ⁽²⁾, særlig artikel 2, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 136, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1234/2007 er importtolden for produkter henhørende under KN-kode 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (blød hvede, til udsæd), ex 1001 99 00 (blød hvede af høj kvalitet, undtagen til udsæd), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 og 1007 90 00 lig med interventionsprisen for sådanne produkter ved import forhøjet med 55 % minus cif-importprisen for den pågældende sending. Denne told kan dog ikke overstige toldsatsen i den fælles toltarif.
- (2) Ifølge artikel 136, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007 skal der med henblik på beregning af importtolden som omhandlet i nævnte artikels stk. 1 regelmæssigt fastsættes repræsentative cif-importpriser for de pågældende produkter.

- (3) I overensstemmelse med artikel 2, stk. 2, i forordning (EU) nr. 642/2010 er den pris, der skal anvendes ved beregning af importtolden for produkter henhørende under KN-kode 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (blød hvede, til udsæd), ex 1001 99 00 (blød hvede af høj kvalitet, undtagen til udsæd), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 og 1007 90 00, den daglige repræsentative cif-importpris fastlagt efter metoden i den omhandlede forordnings artikel 5.
- (4) Importtolden bør fastsættes for perioden fra den 16. marts 2012 og gælde, indtil en ny importtold træder i kraft.
- (5) For at sikre at foranstaltningen finder anvendelse så hurtigt som muligt, efter de opdaterede data er blevet gjort tilgængelige, bør denne forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Med virkning fra den 16. marts 2012 er importtolden for korn som omhandlet i artikel 136, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1234/2007 fastsat i bilag I til nærværende forordning på grundlag af elementerne i bilag II.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. marts 2012.

På Kommissionens vegne
For formanden

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 187 af 21.7.2010, s. 5.

BILAG I

Importtold for produkter omhandlet i artikel 136, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1234/2007 gældende fra den 16. marts 2012

KN-kode	Varebeskrivelse	Importtold ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 19 00 1001 11 00	Hård HVEDE af høj kvalitet	0,00
	af middel kvalitet	0,00
	af lav kvalitet	0,00
ex 1001 91 20	Blød HVEDE, til udsæd	0,00
ex 1001 99 00	Blød HVEDE af høj kvalitet, undtagen til udsæd	0,00
1002 10 00 1002 90 00	RUG	0,00
1005 10 90	MAJS til udsæd, undtagen hybridmajs	0,00
1005 90 00	MAJS, undtagen til udsæd ⁽²⁾	0,00
1007 10 90 1007 90 00	SORGHUM i hele kerner, undtagen hybridsorghum til udsæd	0,00

⁽¹⁾ Importøren kan i henhold til artikel 2, stk. 4, i forordning (EU) nr. 642/2010 opnå en nedsættelse af tolden på:

- 3 EUR/t, hvis lossehavnen befinder sig ved Middelhavet (på den anden side af Gibraltar-strædet) eller ved Sortehavet, hvis varen ankommer over Atlanterhavet eller via Suez-kanalen
- 2 EUR/t, hvis lossehavnen befinder sig i Danmark, Estland, Irland, Letland, Litauen, Polen, Finland, Sverige, Det Forenede Kongerige eller på Den Iberiske Halvøes Atlanterhavs-kyst, hvis varen ankommer til EU fra Atlanterhavet.

⁽²⁾ Importøren kan opnå en fast nedsættelse på 24 EUR/t, når betingelserne i artikel 3 i forordning (EU) nr. 642/2010 opfyldes.

BILAG II

Elementer til beregning af tolden, jf. bilag I

1.3.2012-14.3.2012

1) Gennemsnit for den referenceperiode, der er nævnt i artikel 2, stk. 2, i forordning (EU) nr. 642/2010:

(EUR/t)

	Blød hvede ⁽¹⁾	Majs	Blød hvede, høj kvalitet	Hård hvede, middel kvalitet ⁽²⁾	Blød hvede, lav kvalitet ⁽³⁾
Børs	Minnéapolis	Chicago	—	—	—
Notering	241,57	195,02	—	—	—
Pris fob USA	—	—	309,02	299,02	279,02
Præmie for Golfen	88,06	18,76	—	—	—
Præmie for the Great Lakes	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Positiv præmie på 14 EUR/t indbefattet (artikel 5, stk. 3, i forordning (EU) nr. 642/2010).⁽²⁾ Negativ præmie på 10 EUR/t (artikel 5, stk. 3, i forordning (EU) nr. 642/2010).⁽³⁾ Negativ præmie på 30 EUR/t (artikel 5, stk. 3, i forordning (EU) nr. 642/2010).

2) Gennemsnit for den referenceperiode, der er nævnt i artikel 2, stk. 2, i forordning (EU) nr. 642/2010:

Fragtomkostninger: Mexicanske Golf —Rotterdam: 15,55 EUR/t

Fragtomkostninger: The Great Lakes — Rotterdam: — EUR/t

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 230/2012

af 15. marts 2012

om ændring af de repræsentative priser og den tillægsimporttold for visse produkter inden for sukkersektoren, der er fastsat ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 971/2011 for produktionsåret 2011/12

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 951/2006 af 30. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 318/2006 for så vidt angår handel med tredjelande inden for sukkersektoren ⁽²⁾, særlig artikel 36, stk. 2, andet afsnit, andet punktum, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) De repræsentative priser og tillægsimporttolden for hvidt sukker, råsukker og visse sirupper for produktionsåret 2011/12 er fastsat ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 971/2011 ⁽³⁾. Disse priser og beløb blev senest ændret ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 192/2012 ⁽⁴⁾.

- (2) De oplysninger, som Kommissionen for tiden råder over, medfører, at de pågældende priser og beløb skal ændres efter artikel 36 forordning (EF) nr. 951/2006.

- (3) For at sikre at foranstaltningen finder anvendelse så hurtigt som muligt, efter de opdaterede data er blevet gjort tilgængelige, bør denne forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De repræsentative priser og tillægsimporttolden for de produkter, der er omhandlet i artikel 36 i forordning (EF) nr. 951/2006, og fastsat ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 971/2011 for produktionsåret 2011/12, ændres og er anført i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. marts 2012.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 178 af 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUT L 254 af 30.9.2011, s. 12.

⁽⁴⁾ EUT L 69 af 8.3.2012, s. 13.

BILAG

De ændrede repræsentative priser og den ændrede tillægsimporttold for hvidt sukker, råsuiker og produkter i KN-kode 1702 90 95, der er gældende fra den 16. marts 2012

(EUR)

KN-kode	Repræsentativ pris pr. 100 kg netto af det pågældende produkt	Tillægstold pr. 100 kg netto af det pågældende produkt
1701 12 10 ⁽¹⁾	42,21	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	42,21	1,94
1701 13 10 ⁽¹⁾	42,21	0,00
1701 13 90 ⁽¹⁾	42,21	2,24
1701 14 10 ⁽¹⁾	42,21	0,00
1701 14 90 ⁽¹⁾	42,21	2,24
1701 91 00 ⁽²⁾	49,75	2,54
1701 99 10 ⁽²⁾	49,75	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	49,75	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,50	0,22

⁽¹⁾ Fastsættelse for standardkvaliteten som defineret i bilag IV, punkt III, til forordning (EF) nr. 1234/2007.⁽²⁾ Fastsættelse for standardkvaliteten som defineret i bilag IV, punkt II, til forordning (EF) nr. 1234/2007.⁽³⁾ Fastsættelse pr. 1 % af indhold af saccharose.

AFGØRELSER

DET EUROPÆISKE RÅDS AFGØRELSE

af 1. marts 2012

om valget af formanden for Det Europæiske Råd

(2012/151/EU)

DET EUROPÆISKE RÅD HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 15, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 1. december 2009 blev Herman VAN ROMPUY ved Det Europæiske Råds afgørelse 2009/879/EU ⁽¹⁾ valgt som formand for Det Europæiske Råd for perioden fra den 1. december 2009 til den 31. maj 2012.
- (2) I overensstemmelse med traktaten kan formanden for Det Europæiske Råd genvælges en gang —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Herman VAN ROMPUY genvælges som formand for Det Europæiske Råd for perioden fra den 1. juni 2012 til den 30. november 2014.

Artikel 2

Denne afgørelse meddeles Herman VAN ROMPUY af generalsekretæren for Rådet.

Den offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 2012.

På Det Europæiske Råds vegne

H. VAN ROMPUY

Formand

⁽¹⁾ EUT L 315 af 2.12.2009, s. 48.

RÅDETS AFGØRELSE 2012/152/FUSP**af 15. marts 2012****om ændring af afgørelse 2010/413/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Iran**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 26. juli 2010 afgørelse 2010/413/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Iran ⁽¹⁾.
- (2) Rådet vedtog den 23. januar 2012 afgørelse 2012/35/FUSP om ændring af afgørelse 2010/413/FUSP ⁽²⁾, som svar på Rådets alvorlige og stadig dybere bekymring over Irans atomprograms karakter.
- (3) I denne sammenhæng bør anvendelsen af målrettede finansielle foranstaltninger af udbydere af specialiserede tjenester til finansielle betalingsmeddelelser udvikles yderligere i overensstemmelse med afgørelse 2010/413/FUSP.
- (4) Afgørelse 2010/413/FUSP bør ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I artikel 20 i afgørelse 2010/413/FUSP tilføjes følgende stykke:

"12. Med forbehold af undtagelserne i denne artikel er det forbudt at udbyde specialiserede tjenester til finansielle betalingsmeddelelser, som anvendes til at udveksle finansielle data, til de personer og enheder, der er omhandlet i stk. 1".

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. marts 2012.

På Rådets vegne

N. WAMMEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 195 af 27.7.2010, s. 39.

⁽²⁾ EUT L 19 af 24.1.2012, s. 22.

DEN EUROPÆISKE CENTRALBANKS AFGØRELSE

af 5. marts 2012

om belånbarheden af omsættelige gældsinstrumenter, som er udstedt eller fuldt ud garanteret af den græske stat, i forbindelse med den græske stats gældsombytningsstilbud

(ECB/2012/3)

(2012/153/EU)

STYRELSESRÅDET FOR DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 127, stk. 2, første led,

under henvisning til statuten for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank, særlig første led i artikel 3.1, artikel 12.1, artikel 18, og artikel 34.1, andet led,

under henvisning til retningslinje ECB/2011/14 af 20. september 2011 om Eurosystemets pengepolitiske instrumenter og procedurer ⁽¹⁾, særlig afsnit 1.6, 6.3.1 og 6.3.2 i bilag I, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Som følge af de usædvanlige omstændigheder, der hersker på de finansielle markeder, og af at markedets normale vurdering af værdipapirer, som er udstedt eller garanteret af den græske stat, er ude af funktion, vedtog Styrelsesrådet afgørelse ECB/2010/3 af 6. maj 2010 om midlertidige foranstaltninger vedrørende belånbarheden af omsættelige gældsinstrumenter, som er udstedt eller garanteret af den græske stat ⁽²⁾. Denne afgørelse suspenderede midlertidigt Eurosystemets mindstekrav til grænseværdier for kreditkvalitet, der er angivet i reglerne om visse omsættelige aktiver i Eurosystemets rammer for kreditvurdering i afsnit 6.3.2 i bilag I til retningslinje ECB/2011/14. Afgørelse ECB/2012/2 ⁽³⁾ ophævede afgørelse ECB/2010/3 på grund af den negative virkning, som iværksættelsen af gældsombytningsstilbuddet til indehavere af omsættelige gældsinstrumenter, der er udstedt af den græske stat, i forbindelse med den private sektors deltagelse, har på kreditvurderingerne af sådanne gældsinstrumenter.
- (2) Stats- og regeringscheferne i euroområdet og EU-institutionerne offentliggjorde den 21. juli 2011 foranstaltninger til stabilisering af de græske offentlige finanser, som omfattede deres forpligtelse til at tilvejebringe en forbedret sikkerhedsstillelse for at understøtte kvaliteten af de omsættelige gældsinstrumenter, der er udstedt eller garanteret af den græske stat. Styrelsesrådet har truffet

beslutning om, at den græske stat skal tilvejebringe en sådan forbedret sikkerhedsstillelse til fordel for de nationale centralbanker.

- (3) Styrelsesrådet har truffet beslutning om, at Eurosystemets grænseværdier for kreditkvalitet bør suspenderes for de omsættelige gældsinstrumenter, der er udstedt eller fuldt ud garanteret af den græske stat, og som er omfattet af den forbedrede sikkerhedsstillelse —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE

*Artikel 1***Belånbarheden af omsættelige gældsinstrumenter, som er udstedt eller fuldt ud garanteret af den græske stat, i forbindelse med den græske stats gældsombytningsstilbud**

1. Omsættelige gældsinstrumenter, som er udstedt eller fuldt ud garanteret af den græske stat, og som ikke opfylder Eurosystemets mindstekrav til grænseværdier for kreditkvalitet i reglerne om visse omsættelige aktiver i Eurosystemets rammer for kreditvurdering i afsnit 6.3.2 i bilag I til retningslinje ECB/2011/14, men som opfylder de andre belånbarhedskrav i bilag I til retningslinje ECB/2011/14, og som anvendes som sikkerhed for Eurosystemets kreditoperationer, er betinget af den græske stats tilvejebringelse af en forbedret sikkerhedsstillelse for de nationale centralbanker i form af en tilbagekøbsordning.

2. De omsættelige gældsinstrumenter i stk. 1 skal forblive belånbare, så længe den forbedrede sikkerhedsstillelse finder anvendelse.

*Artikel 2***Ikrafttrædelse**

Denne afgørelse træder i kraft den 8. marts 2012.

Udfærdiget i Frankfurt am Main, den 5. marts 2012.

Mario DRAGHI
Formand for ECB⁽¹⁾ EUT L 331 af 14.12.2011, s. 1.⁽²⁾ EUT L 117 af 11.5.2010, s. 102.⁽³⁾ EUT L 59 af 1.3.2012, s. 36.

HENSTILLINGER

KOMMISSIONENS HENSTILLING

af 15. marts 2012

om overvågning af forekomsten af meldrøjealkaloider i foder og fødevarer

(EØS-relevant tekst)

(2012/154/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 292, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/32/EF af 7. maj 2002 om uønskede stoffer i foderstoffer ⁽¹⁾ er det forbudt at anvende produkter bestemt til foder med et indhold af uønskede stoffer, der overstiger det maksimumsindhold, der er fastsat i nævnte direktivs bilag I.
- (2) Der er fastsat et maksimumsindhold på 1 000 mg/kg meldrøjesklerotier (*Claviceps purpurea*) i foder, som indeholder umalet korn.
- (3) Ekspertpanelet for Forurenende Stoffer i Fødevarekæden under Den Europæiske Fødevarsikkerhedsautoritet (EFSA) vedtog den 19. april 2005 ⁽²⁾ efter anmodning fra Kommissionen en udtalelse om meldrøje som uønsket stof i foder.
- (4) Ordet meldrøje henviser til svampestrukturer af *Claviceps*-arter, der udvikler sig i stedet for kerner på kornaks og frø på græsaks, og de kan ses som store mørkefarvede sklerotier. Disse sklerotier indeholder forskellige klasser af alkaloider, hvoraf de vigtigste er ergometrin, ergotamin, ergosin, ergocristin, ergocryptin og ergocornin og deres tilhørende epimerer. Mængde og toksinmønster varierer fra svampestamme til svampestamme afhængigt af værtsplante og geografisk område.

(5) På nuværende tidspunkt kender man ikke variationsgraden i meldrøjealkaloidmønstret i forhold til svampearter og geografisk fordeling og i forhold til værtsplanten (f.eks. er alkaloidmønstret hos meldrøje på rug forskelligt fra mønstret hos meldrøje på andre græsarter). Der er behov for flere data for at kunne identificere alle faktorer, der er ansvarlige for variabiliteten i meldrøjealkaloidmønstret hos individuelle plantearter.

(6) Den fysiske bestemmelse af forureningen af korn med meldrøje er ofte upræcis, da sklerotiernes størrelse og vægt kan variere betydeligt. Desuden er fysisk bestemmelse umulig i forarbejdede fødevarer og foderstoffer. Derfor er det blevet foreslået ud over kontrol ved fysiske metoder også at give mulighed for kontrol ved hjælp af kemisk analyse af potentielt kontaminerede foderstoffer og fødevarer, da der findes diverse chromatografiske metoder til påvisning af meldrøjealkaloider i foder og fødevarer. Metoderne omfatter dog kun en bestemt række meldrøjealkaloider.

(7) Det er nødvendigt at skaffe flere data om forekomsten af disse meldrøjealkaloider, ikke blot i umalet korn, men også i kornprodukter samt foderblandinger og fødevarer, og at tilvejebringe pålidelige data om meldrøjealkaloidmønstret i foder og fødevarer samt at relatere forekomsten af meldrøjealkaloider til mængden af forekommende sklerotier. Denne overvågning bør fokusere på de seks hyppigst forekommende meldrøjealkaloider, dvs. ergometrin, ergotamin, ergosin, ergocristin, ergocryptin og ergocornin og deres tilhørende epimerer —

VEDTAGET DENNE HENSTILLING:

1. Medlemsstaterne bør med aktiv inddragelse af foderstof- og fødevareraktiviteterne overvåge forekomsten af meldrøjealkaloider i korn og kornprodukter bestemt til konsum eller foderbrug, på græsarealer/fodergræsser til foderbrug samt i foderblandinger og sammensatte fødevarer.

⁽¹⁾ EFT L 140 af 30.5.2002, s. 10.

⁽²⁾ Udtalelse fra Ekspertpanelet for Forurenende Stoffer i Fødevarekæden efter anmodning fra Europa-Kommissionen om meldrøje som uønsket stof i foder, EFSA Journal (2005) 225, s. 1. http://www.efsa.europa.eu/en/scdocs/doc/contam_op_ej225_ergot_en1.pdf.

2. Medlemsstaterne bør analysere prøverne for mindst følgende meldrøjealkaloider:

- ergocristin/ergocristinin
- ergotamin/ergotaminin
- ergocryptin/ergocryptinin
- ergometrin/ergometrinin
- ergosin/ergosinin
- ergocornin/ergocorninin.

3. Medlemsstaterne bør om muligt samtidig bestemme indholdet af sklerotier i prøven for at kunne give øget viden om forholdet mellem indholdet af sklerotier og indholdet af de enkelte meldrøjealkaloider.

4. Analyseresultaterne bør indberettes regelmæssigt til EFSA med henblik på kompilering i en database.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. marts 2012.

På Kommissionens vegne
John DALLI
Medlem af Kommissionen

ABONNEMENTSPRISER 2012 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 310 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	840 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	200 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsganter. Listen over salgsganterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA